FN PER ANC 47

NORMANDA ESPERANTO-BULTENO

BULLETIN TRIMESTRIEL - TRIMONATA BULTENO Nº I8.

JANUARO 1972.

Redaktas: S-ro JOUIS E. - 62I Rue Georges Mugnier - 76 BOISGUILLAUME.

Sendu la manuskriptojn antaŭ la I0a de Februaro, I0a de Majo, I0a de Aŭgusto, I0a de Novembro.

E N H A V O.

- Dankegoj.
- Le mot du Tresorier.
- Cours par Correspondance.
- Kotizoj 1972.
- Suplemento al la Turisma Kalendaro.
- Kongreso de la Normanda Federacio en Vire.
- Ĝenerala Kunveno de U.N.E. en Rouen.
- Vivo de la Grupoj.
- Dankesprimo.
- Krucvortenigmo.

D A N K E G O J.

La Prezidanto de U.N.E. kaj la tuta estraro estis vere surprizita per la spontana kaj ampleksa respondo al nia alvoko por aĉeto de multobliga maŝino.

En la daŭro de 2 semajnoj, ni ricevis sufiĉan monon por akiri bonan modernan maŝinon per kiu ni multobligis tiun bultenon.

Tio pruvis al ni ke nia asocio, malfermata al ĉiuj, estas ĉiam ŝatata de la Normandaj Esperantistoj.

Ni devas unue danki la Havran grupon, pro grava pruntedono, kiun ni feliĉe povos tuj repagi pro la alveno de la postaj donacoj.

La grupo en Evreux, precipe F-ino Montagné kaj S-ino Chervin sendis tre gravan sumon; ĝi estu speciale dankata.

Individue, multaj geamikoj sendis fortajn helpojn. Ni citu : S-inon Colleu, S-inon Lavallée el Le Havre, S-ron Permanne el Fecamp, S-inon Samson el Neufchatel en Bray, S-ron Quillaud el Grand - Quevilly, S-ron Taillepied el Touques, S-inon Rault el Lisieux, S-ron Lemarchand el Sotteville

les Rouen, S-ron Mac-Lennan el Exeter (Anglujo), S-ron Truffard el Aumale, S-ino Bouffinier el Le Havre, S-ron Chatelain el Mezidon, S-ron Huet el Le-Havre.

Ni ankaŭ estis kortuŝitaj pro la sendoj de S-ino Lamy el Rouen, S-ro Charron el Breuillepont, Sro Legret el Vire.

Ankaŭ kelkaj aliaj gesamideanoj anoncis helpon. Al tiuj donacoj estis ligitaj kelkaj linioj kiuj sentigis al ni ke la Bulteno estas vera ligilo por la Normandoj, kaj ke ĝi ne estas vane konfidita al la poŝto.

Do, al ĉiuj, elkorajn dankojn, kaj ......

.........VIVU LA BULTENO DE U.N.E. !!!!!!...

Le Mot du Tresorier.

Lors de la réunion du Bureau de l'U.N.E., le 28 Novembre 1971 à Yvetot, la question a été débattue de la cotisation 1972.

Malgrè sa modicité - 2 Francs - l'idée a prévalu de la conserver inchangée, car.......

1°) Cette modicité permet à tous d'adhérer, même aux jeunes élèves des cours, qui peuvent ainsi entrer immédiatement dans une association Esperantiste.

2°) Cette modicité ne gêne aucunement l'adhésion à des sociétés nationales et internationales, ce que l'U.NE recommande règulièrement et chaudement.

3°) Cette modicité est permise par la Contribution volontairement plus importante d'une grande partie de nos membres, très attachés à l'Unio de tous les Esperantistes Normands, sans exclusives.

Dans ces conditions, envoyez votre cotisation 1972 au Trésorier de votre groupe, ou directement au

C.C.P. ROUEN 283 - 40 intitulé Union des Esperantistes de Norma

kaj la kasisto diras al vi : antaŭan dankon kaj

FELIĈAN JARON 1972a

E. JOUIS.

Feliĉan Novjaron 1972

- KOTIZOJ POR 1972.-

Al U.N.E.: 2 Frankoj.

Union des Esperantistes de Normandie. C.C.P. ROUEN 283 - 40 E

Al U.F.E.

Membre adherent U.F.E. - U.E.A.	6 Frs.
Membre titulaire (ricevas la revuon " Franca Esp.	30 Frs.
Membre titulaire Junior. (malpli ol 2I jara)	I5 Frs.
Membre donateur.	45 Frs.

Al U.E.A.

Membro kun Jarlibro.	23 Frs.
Membro kun Jarlibro malpli ol 22 jara.	II Frs, 50.
Membro abonanto (rievas la revuon " Esperanto")	46 Frs.
M.A. malpli ol 22 jara	34 Frs,50.
Membro subtenanto	69 Frs.
Dumviva membro	920 Frs.

Pagu la U.F.E. Kaj U.E.A. kotizojn al

Fédération Normande des Centres Culturels d'Esperanto
62I Rue Georges Mugnier 76 - BOISGUILLAUME.
C.C.P. ROUEN 2348 - 06 Z.

Al Sennacieca Asocio Tutmonda . (S.A.T.)

Membreco kun la revuo Sennaciulo. (Monata.)	27 Frs 50
d° + Sennacica Revuo (Jara)	33 Frs 00
Nura Sennacieca Revuo abono	5 Frs 50.

Sennacieca Asocio Tutmonda, 67 Avenue Gambetta PARIS XXe
C.C.P. I234 - 22 Paris.

Al S.A.T. - AMIKARO.

Membreco kun monata bulteno.	I2 Frs.

Sama sumo por abono de ne-membro.
A. Delaye. 9 Rue de la Source. 92 Sèvres.
C.C.P. I445 - 02 PARIS.

Al la du-monata revuo " La Juna Penso"

eldonata de la S.AT. Junulfako kaj de diversaj Frakcioj de SAT

por 1972.	IO Frs
por 1972 - 1973.	I6 Frs, 50.

La Juna Penso. 47 Laroque Timbaut C.C.P. 3374 - 04 BORDEAUX.

Esperanto estas Internacia Lingvo. Do ĉiu Esperantisto nepre devas aliĝi al Internacia movado (U.E.A. T.E.J.O. S.A.T. K.T.P.

Ne atendu.... Sendu tuj vian kotizon.!!!!! Dankon.

1972 - TURISMA KALENDARO.

Planu viajn venontajn feriojn, kaj elektu.!!!!

JANUARO. 2 - 8. -I8a Aŭstralia Kongreso. Melbourne. Aŭstralio.
6 - I0.-37a Novzelanda Kongreso. Wellington. Novzelando.

FEBRUARO. 5 - I2- I3a Internacia Fervojista Esp. Skisemajno. Spitzingsee FRG
I2-I9 - Skisemajno en Linz. Aŭstrujo.
3I-4/4 - 6a Kongreso de U.F.E. Nantes. Francio.

MARTO. 26-2/4. - Studsemajno en Grésillon.

APRILO. I-3 - 27a Kongreso de S.A.T.Amikaro. Narbonne. Francio.
I-3 - Kongreso de la Belga Esp.Junularo kaj Nederlanda Esp. Junularo Nijlen apud Antverpeno. Belgio.
3-9 - II a Kultursemajno kaj Junulara renkontiĝo 72. Gresillon. Francio;
29-I/5 - 54a Belga Kongreso.
d° - I0a Markola Kongreso. ĉiuj en Antverpeno. Belgio.
Trilanda Renkontiĝo

MAJO. 6 - 7 - Kongreso de Centra Dana Esperanto Ligo en Silkeborg.
6 - I2 - 24a Int. Fervojista Esp. Federacia Kongreso. Lugano.
I3 - Nederlanda Jarkunveno. Zaandam. Nederlando.
I9-22 - 50 Germana Esp. Kongreso. Braunschweig. F.R.G.
20-22 - Sveda Kongreso. Västeras. Svedujo.
26-29 - 56a Brita Kongreso en Brighton. Anglujo.

JUNIO. 2-23 - Kulturaj Esp. Semajnoj kaj infana Internacia Renkontiĝo en Grésillon.
I0-I6 - I0a sesio de Somera Esp. Universitato. Gyula. Hung.
I7-23 - 28a Int. Junulara Kongreso de TEJO. Torun. Pollando.
I7-23 - Kulturfestivalo en Budapeŝto. Hungario.
22-28 - 45a S.A.T. Kongreso en Kupio. Finlande.
24-3/8 - Internacia Renkontiĝo en Szeged. Hungarujo.
24-3/8 - Esp. Junulara Tendaro en Karl. Marx Stadt. G.D.R.
24-26 - I4a Kanada Kongreso en Victoria. Kanado.
29-5/8 - 57a Universala Kongreso U.E.A. Portland. Usono.
d° - Julio Tritagaj konferenco de la Junularo. Portlando.
24-2/8 - 5a Int. Renkontiĝo de Esp. Naturamikoj. Pecs. Hung.
30-6/8 - Prelegsemajno en Frostavallen. Svedujo.
30-27/8 - Someraj Universitataj Kursoj. Lieĝo. Belgujo.

AŬGUSTO. 6-I3 - Oficiala Postkongreso de U.E.A. San Francisco. Usono.
6-27 - Studsemajnoj en Grésillon.
27-I0/9.- Semajnoj: Kulturo kaj Ripozo" en Grésillon.

Por havi korespondadterojn pri ĉiuj renkontiĝoj skribu al
Pierre LEMARCHAND. 43 Rue de Lessard. 76 - ROUEN.
(Ne forgesu kunsendi poŝtmarkon por la respondon. Dankon.

1972 - TURISMA KALENDARO.

Planu viajn venontajn feriojn, kaj elektu.!!!!

JANUARO. 2 - 8. -18a Aŭstralia Kongreso. Melbourne. Aŭstralio.
6 - 10.-37a Novzelanda Kongreso. Wellington. Novzelando.

FEBRUARO. 5 - 12- 13a Internacia Fervojista Esp. Skisemajno. Spitzingsee FR[illegible]
12-19 6 Skisemajno en Linz. Aŭstrujo.
31-4/4 - 6Ja Kongreso de U.F.E. Nantes. Francio.

MARTO. 26-2/4. - Studsemajno en Grésillon.

APRILO. 1-3 6 27a Kongreso de S.A.T.Amikaro. Narbonne. Francio.
1-3 - Kongreso de la Belga Esp.Junularo kaj Nederlanda Esp. Junularo Nijlen apud Antverpeno. Belgio.
3-9 - II a Kultursemajno kaj Junulara renkontiĝo 72. Gresillon. Francio;
29-1/5 - 54a Belga Kongreso.
d° 10a Markola Kongreso. ĉiuj en Antverpeno. Belgio.
Irlanda Renkontiĝo

MAJO. 6 - 7 - Kongreso de Centra Dana Esperanto Ligo en Silkeborg.
6 - 12 - 24a Int. Fervojista Esp. Federacia Kongreso. Lugano.
13 - Nederlanda Jarkunveno. Zaandam. Nederlando.
19-22 - 50 Germana Esp. Kongreso. Braunschweig. F.R.G.
20-22 - Sveda Kongreso. Vâsteras. Svedujo.
26-29 - 56a Brita Kongreso en Brighton. Anglujo.

JUNIO. 2-23 - Kulturaj Esp. Semajnoj kaj infana Internacia Renkontiĝo en Grésillon.
10-16 - 10a sesio de Somera Esp. Universitato. Gyula. Hung.
17-23 - 28a Int. Junulara Kongreso de TEJO. Torun. Pollando.
17-23 - Kulturfestivalo en Budapeŝto. Hungario.
22-28 - 45a S.A.T. Kongreso en Kupio. Finlande.
24-3/8 - Internacia Renkontiĝo en Szeged. Hungarujo.
24-3/8 - Esp. Junulara Tendaro en Karl. Marx Stadt. G.D.R.
24-26 - 14a Kanada Kongreso en Victoria. Kanado.
29-5/8 - 57a Universala Kongreso U.E.A. Portland. Usono.
d° dume Tritagaj konferenco de la Junularo. Portlando.
24-2/8 - 5a Int. Renkontiĝo de Esp. Naturamikoj. Pecs. Hung.
30-6/8 - Prelegsemajno en Frostavallen. Svedujo.
30-27/8 - Someraj Universitataj Kursoj. Lieĝo. Belgujo.

AŬGUSTO. 6-13 - Oficiala Postkongreso de U.E.A. San Francisco. Usono.
6-27 - Studsemajnoj en Grésillon.
27-10/9.- Semajnoj: Kulturo kaj Ripozo" en Grésillon.

Por havi korespondadresojn pri tiuj renkontiĝoj skribu al
Pierre LEMARCHAND. 43 Rue de Lessard. 76 - ROUEN.
(Ne forgesu kunsendi poŝtmarkon por la respondon. Dankon.

- COURS PAR CORRESPONDANCE. -

On sait qu'il n'est pas toujours facile d'organiser des cours publics, par suite des difficultés créées par la vie moderne.

Les cours par correspondance peuvent atténués cet inconvénient. Nous indiquerons donc de temps à autre, les adresses des principaux cours par correspondances.

En ce qui nous concerne, nous avons décidé de présenter un cours gratuit d'initiation, à l'aide du petit livret bien connu " Premier Manuel " en 9 petites leçons, grâce auxquelles on peut acquérir les principales notions de la Langue Internationale en moins de 3 mois.

Contre la somme de 2 Frs, nous enverrons cet opuscule avec l'adresse du correcteur. Il suffira ensuite de faire parvenir les devoirs à celui-ci, avec une enveloppe timbrée pour le retour du corrigé.

Envoyer les demandes au trésorier de l'U.N.E., Mr Jouis E. 62I Rue Georges Mugnier - Rouen 76.; on peut payer par timbres ou autrement. Pour les chèques postaux, l'intitulé doit être:

Union des Esperantistes de Normandie
C.C.P. 283 - 40 E ROUEN.

<u>Voici maintenant quelques adresses.</u>

U.F.E. 3 Rue de Chabrol. Paris Xeme
S.A.T. Amikaro. 67 Avenue Gambetta. Paris XXeme.
C.N.E.O. 46bis Bd Alexandre Martin. 45 - ORLEANS. B.P. 90I.
Sinjoro Pierre LEMARCHAND. 43 Rue de Lessard. 76 - ROUEN.

KONGRESO DE LA NORMANDA FEDERACIO.

La Kongreso de la Normanda Federacio okazos en Vire (Calvados) la 25an kaj la 26an de Marto 1972. Multnombra partoprenantaro estas esperata. La regiono estas alloga laŭ turisma kaj gastronomia vidpunktoj.

La 27an de Marto povas okazi ekskurso al Mont-Saint-Michel (70 kilometrojn) se la partoprenantoj estas sufiĉe multnombraj. Ilin sin anoncu sufiĉe frue. Dankon.

Por informiĝo oni sin turnu al S-ro Legret A. Delegito de U.E.A. I4 Rue des Sablonnières. Vire. Calvados (I4), aŭ al S-ro Colleu M. Staciestro Vire. Calvados (I4)

Vivu la nova maŝino!!!

K O N G R E S O D E L A N O R M A N D A F E D E R A C I O.

-:-

25/26an de Marto I972 - : - V I R E (CALVADOS)

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

P R O G R A M O.

Sabaton . 25 Marto I972.

Ekde la I4-a, akcepto de la Kongresanoj en TURISMOFICEJO, Square de la Résistance.

I6h00 : Vizito de la Urbo.

I8hI5 : Diservo en Preĝejo Sankta Anna.

I9hI5 : Komuna Vespermanĝo.

20h45 : Distra Vespero.

Dimanĉon 26 Marto I972.

9h00 : Generala kunveno de la Federacio (Urbodomo.)

I2h00 : Honorvino (Urbodomo).

I2h30 : Fotografado.

I3h00 : Gastronomia Tagmanĝo.

I5h00 : Laŭvola veturado tra Bocage Virois.

Lundon 27 Marto I972.

Ekskurso al Mont Saint Michel.
(se estos sufiĉe da partoprenentoj.)

Kongreskotizoj.

Individuo	7 Frs.
Geedza paro	IO Frs.
Studento	4 Frs.
Lernejano (II/I6J)	2 FRs.

Alilandano, blindulo kaj infano malpli ol IIj. Senpage.

Ekskurso I8 Frs. (sen manĝo.)

Sabata vespermanĝo: 9 Frs.

Dimanĉa Tagmanĝo: 20 Frs.

Hotel-ĉambro. A - 20 Frs.
B - I5 Frs. sen matenmanĝo.
C - I2 Frs

A L I Ĝ I L O.

Nomo kaj antaŭnomo.........
Adreso..........
Mi aliĝas al la kongreso kaj sendas kun la aliĝilo:
Kongreskotizo.
Sabata vespermanĝo.
Dimanĉa tagmanĝo.

Mi deziras hotelĉambron en kategorio. A - B - C; por personoj kaj noktoj.
Prefere pagu per poŝtĉeko aŭ mandato, antaŭ la 29a de Februaro.
Marcel COLLEU CHEF DE GARE. I4 VIRE. C.C.P. 58-54 PARIS.

Mi (ne) deziras fervojan rabatilon.

Se estos ekskurso, mi partoprenos kun mia edzino kaj.....infanoj.

G E N E R A L A   K U N V E N O   D E   U.N.E.   E N   R O U E N

En sia lasta kunveno, kiu okazis en Yvetôt la 28an Novembro 1971, la estraro de l'U.N.E. decidis organizi en Rouen, la 28an de Majo 1972 Generalan Kunvenon de la Unuiĝo.

Dum tiu kunveno, pri kiu ni donos pli precizajn informojn en la venonta numero, ni pridiskutos diversajn problemojn kaj elektos novan estraron.

Do, la kandidatoj al la estraro de U.N.E., bonvolu informi la nunan sekretariinon, S-ino POTTIER Claudine, 21 Allée des Roitelets. 76 YVETOT. pri sia kandidadeco, se eble antaŭ la 31 de Januaro, por ke ni povu publikigi la liston en la venonta bulteno.

V I V O   D E   L A   G R U P O J.

LES ANDELYS.

Okazas du kursoj: Duagrada en junular-centro, vendrede de la 17,45 ĝis la 18,45 (4 lernantoj.) Triagrada ĉe S-ino Vincent, merkrede de la 17,00 ĝis la 18,00 (2 Lernantoj).

Ekspozicio. "Internacia korespondado kaj fitalio per Esperanto" okazis en la junularcentro la 12an de novembro vespere. Vizitis ĝin dudeko da homoj, sed neniu nova lernanto sin anoncis.

JEFO Kunveno. Elito de la Pariza Junularo Esperantista, kunbabilis, kunparolis, kungitarludis, kunkantis, kunmanĝis, kundrinkis, kunverkis, kunparolis, kunlaboris, kunskribis, kunvidis, kunsidis kaj fine kundecidis:

1°) - Kunviziti la teatraĵon " La Reto"

2°) - Kunveni denove la 5an de Decembro, ĉi foje en Le Perreux 94 ĉe D.Despinay, 1" Quai de Champagne; cele al kunproduktado de nova afiŝo por U.F.E., kaj al kunsportiĝo en la modernaj propagandaj metodoj.

3°) - Kunviziti Zamenhf - Bankedon.

4°) - Kuntrovi taŭgan lokon en la Pariza regiono por Sem k 2

5°) - Kunstudi la temon de la P.K.S. 72 " Kien evoluas la mondo?

La partoprenantaro. Les Andelys.

Yvetot.

La 20an de Novembro okazis informvespero pri Esperanto en la Junulardomo?. Bedaŭrinde la ĉeestantaro konsistis preskaŭ nur el Esperantistoj. Tamen 2 personoj aliĝis al la kurso por komencantoj kiu okazas ĵaŭde vespere. 4 junuloj ĉeestas la 2-an gradan kurson, kaj 1 junulino preparas la Kapablecon.

La 18an de Decembro, okaze de la 10a datreveno de la fondiĝo de la Junulardomo, ni prezentis tie ekspozicion pri la aktiveco de la Grupo.

La I6an de Januaro okazos en la Junulardomo la kutima festo okaze de la Reĝoj. Ĉiuj Esperantistoj estos bonvenaj (partopreno sen paga.)

....

Fecamp. La I3an de Novembro okazis en la Junulardomo informvespero pri la lingva problemo en la mondo kaj ĝia solvo, organizita de S-ro Permanne kun partopreno de S-ro POTTIER Pierre el Yvetot, nur 3 personoj ĉeestis la kunvenon, el kiuj I aliĝis al la kurso.

....

Vire.

S-roj Călleu kaj Legret aktive preparas la kongrèson de la Normanda Federacio.

....

Grand-Quevilly.

Nova studsezono rekomencis: Duagrada vespera kursō, gvidaata de S-ro Quillaud Petro okazas ĉiumerkrede, en la kadra de la laika Amikaro de tiu urbo. Naû gekernantoj regule sekvas ĝin.

....

Sotteville lès Rouen.

Ĉiam regule la membroj de la regiona grupo kunvenas la unuan vendredon de ĉiu monato en la Malnova Lernejo Renan, strato Marion, Sotteville je la 20h45 por prâtrakti diversajn temojn.

La grupo ricevis de la urbestraro de Sotteville Jaran subvencion je IO Frankoj.

Krucvortenigmo.

I- Senfenestra ĉambro. (rad.)

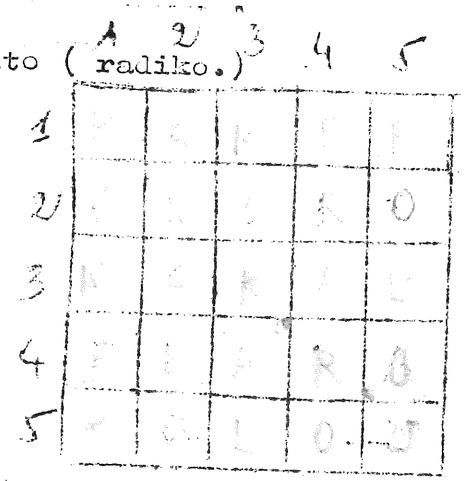
2- Dio de Amo.

3- Partō de filozofio pri homa konduto (radiko.)

4°) Malĝusta.

5°- Ludata de aktoroj en teatro.

Vertikale kaj horizontale samaj vortoj.



Polycopié par le Centre Culturel D'Esperanto d'Yvetot.

Depot legal 4eme Trim. 7I
La gerante Mme POTTIER.

D A N K E S P R I M O.

Multe da geesperantistoj normandaj sed ankoraŭ eksterlandaj eĉ el Sovetujo, per telegramoj sendis al ni, okaze de mia geedziĝo bondezirojn kaj deziris al mi feliĉon.....kaj etajn Esperantistojn.

Mia edzino Marie France kaj mi dankegas ĉiujn, precize tiujn kiujn partoprenis al la beno kaj al la honor vino.

S-ro SAUNIER Bernard.
Kasisto de la Grupo el Yvetot.

;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;

Pardonpeto.

Tiu bulteno aperis longatempe post la normala dato. Bonvolu pardoni al ni pro tiu malfruo. Efektive ĉis nun ni presis tiun bultenon per la maŝino de la Junulardomo. Bedaŭrinde, tiu-ĉi ne pl u bone funkciis. Dank'al viaj donacoj ni povis mendi novan maŝinon... sed ĝi estis liverata nur antaŭ kelkaj tagoj. Jen kiel vi devis tiel longe atendi.

Ĉar la nova maŝino estas tute malsimilaal la antaŭa, ni devos alkutimiĝi al ĝi. Pro tio vi konstatos en tiu numero kelkajn malperfektaĵojn. Ni povos fari pli bone kiam ni presos la venontan bultenon.

POTTIER Cl. YVETOT.

NE FORGESU SENDI VIAJN RAPORTOJN
POR LA VENONTA BULTENO. DANKON.

Polycopie par le Centre Culturel d'Esperanto d'Yvetot.

Depot legal 4eme Trim. 71
La Gerante: Mme POTTIER C.